



INTERNATIONAL LITIGATION FORUM 2016 TOKYO · KYOTO

PATENT LITIGATION IN JAPAN AND EUROPE - PRESENT AND FUTURE

Dates & Venues

日時と会場

Tokyo, 12th July 2016

Seminar:
MY PLAZA Hall, Marunouchi MY
PLAZA 4th fl., 2-1-1 Marunouchi,
Chiyoda-ku, Tōkyō-to 100-0005

Reception:
restaurant “century court”, floor B1 of
MY PLAZA

<https://goo.gl/maps/VQTaQu2heN82>

東京 2016 年 7 月 12 日

セミナー:
東京都千代田区丸の内 2-1-1 丸の内
MY PLAZA (4階 MY PLAZA ホール)

レセプション:
レストラン「センチュリーコート」(MY
PLAZA 地下1階)

<https://goo.gl/maps/VQTaQu2heN82>

Kyoto, 14th July 2016

Seminar & reception:
Banguet Hall “Soubu”, KARASUMA
Kyoto Hotel 2nd fl., Karasuma Shijo,
Shimogyo-ku, Kyoto 600-8412

<https://goo.gl/maps/LRVoWHEvDv92>

京都 2016 年 7 月 14 日

セミナー・レセプション:
京都市下京区烏丸通四条下ル
からすま京都ホテル(2階 双舞)

<https://goo.gl/maps/LRVoWHEvDv92>

Lecturers:

Hon. Judge Dr. Matthias Zigann,
Munich I Regional Court

Mr. Takahiro Yanagimoto, SOEI

Mr. Michael Zebisch, rwzh

講演者:

マティアス ジガン(判事、博士)

ミュンヘン地方裁判所

柳本高廣(創英)

マイケルズービッシュ(rwzh)

Panelists:

Hon. Judge Dr. Matthias Zigann,
Munich I Regional Court

Hon. Judge Ryuichi Shitara, Chief
Judge Tokyo IP High Court
(Tokyo event only)

Mr. Tomokatsu Tsukahara, SOEI

moderators:

Mr. Takahiro Yanagimoto, SOEI,
Mr. Julian F. Wachinger, rwzh

パネリスト:

マティアス ジガン(判事、博士)

ミュンヘン地方裁判所

設楽隆一(判事)

知的財産高等裁判所所長
(東京会場のみ)

塚原朋一(創英)

モデレータ:

柳本高廣(創英)

ユリアン ワシinger(rwzh)



INTERNATIONAL LITIGATION FORUM 2016 TOKYO · KYOTO

PATENT LITIGATION IN JAPAN AND EUROPE - PRESENT AND FUTURE

Program

プログラム

seminar item	time	セミナーの内容
registration	13:30 - 14:00	受付
welcome from the president of ELS	14:00 - 14:05	ELS 会長の挨拶
introduction of speakers	14:05 - 14:15	講演者の紹介
1st lecture (Japanese perspective) "Patent Litigation - Infringement and Nullity - with a special focus on Japan" Mr. Takahiro Yanagimoto	14:15 - 14:35	第1レクチャー(日本) 『特許訴訟:侵害と無効(日本)』 柳本高廣
2nd lecture (European perspective) "Patent Litigation - Infringement and Nullity - with a special focus on Germany" Mr. Michael Zuebisch	14:35 - 15:05	第2レクチャー(欧州) 『特許訴訟:侵害と無効(ドイツ)』 マイケルズービッシュ
break	15:05 - 15:15	休憩
3rd lecture (judges presentation) "The New UPC System - Chances for Patent Owners" Dr. Matthias Zigann	15:15 - 15:55	第3レクチャー(裁判官の講演) 『新しい欧州統一特許裁判所制度 - 特許権者のチャンス』 マティアス ジガン



INTERNATIONAL LITIGATION FORUM 2016 TOKYO · KYOTO

PATENT LITIGATION IN JAPAN AND EUROPE - PRESENT AND FUTURE

discussion with the audience	15:55 - 16:05	参加者との議論
break	16:05 - 16:20	休憩
panel discussion: Dr. Zigann, Mr. Shitara (only in Tokyo), Mr. Tsukahara	16:20 - 17:10	パネルディスカッション: ジガン判事 設楽判事(東京会場のみ) 塚原弁護士
closing address Yoshiki Hasegawa, Esq., president of SOEI Patent & Law Firm	17:10 - 17:15	閉会の挨拶 創英国際特許法律事務所 所長 長谷川芳樹
drinks / reception	17:15 - 18:45	レセプション

Register here:

<http://new.e-l-s.org/content/registration/>

